

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 就 9 項區議會撥款申請徵詢委員的意見；
- (b) 就以下 5 項已獲區議會通過撥款資助活動的修訂撥款申請，重新徵詢委員的意見：
 - (i) 大埔區公民教育運動委員會－大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮
大埔區議會漁農工商、旅遊及文娛康體委員會已於 2010 年 9 月 17 日的會議上，通過撥款 49,000 元以舉辦上述活動。申請團體現提出修訂這項撥款申請其中個別支出項目的撥款額（詳見附件 A）。整體申請撥款額則維持不變。
 - (ii) 大埔區文藝協進會與辛卯年大埔萬家慶新春活動委員會合辦－辛卯年新春書畫攝影展暨藝墟嘉年華
大埔區議會漁農工商、旅遊及文娛康體委員會已於 2010 年 11 月 12 日的會議上，通過撥款 68,000 元以舉辦上述活動。申請團體現提出修訂這項撥款申請其中個別支出項目的撥款額（詳見附件 B）。整體申請撥款額則維持不變。
 - (iii) 大埔廣場業主立案法團與辛卯年大埔萬家慶新春活動委員會合辦－大埔廣場迎春接福賀新禧
大埔區議會漁農工商、旅遊及文娛康體委員會已於 2010 年 11 月 12 日的會議上，通過撥款 20,000 元以舉辦上述活動。申請團體現提出修訂這項撥款申請其中個別支出項目的撥款額（詳見附件 C），整體撥款額由 20,000 元減至 16,450 元，較原先通過的撥款額少 3,550 元。
 - (iv) 大埔太和邨街坊聯誼協會－新春行大運
大埔區議會漁農工商、旅遊及文娛康體委員會已於 2010 年 12 月 2 日以傳閱文件方式通過撥款元以舉辦上述活動。申請團體現提出修訂這項撥款申請其中個別支出項目的撥款額（詳見附件 D），整體申請撥款額則維持不變。另舉行時間改為上午 9 時，活動地點改為錦田鄉村俱樂部、悅來酒店(自助餐)、竹林禪院及荃新天地。
 - (v) 雅群閣互助委員會與辛卯年大埔萬家慶新春活動委員會合辦－大元汀雅辛卯年萬家歡騰金兔迎新春
大埔區議會漁農工商、旅遊及文娛康體委員會已於 2010 年 11 月 12 日的會議上，通過撥款 38,000 元以舉辦上述活動。申請團體現提出修訂這項撥款申請其中個別支出項目的撥款額（詳見附件 E）。整體申請撥款額則維持不變。
- (c) 請委員備悉 2 項已獲區議會撥款資助活動的更改詳情。

背景

香港學界體育聯會大埔區小學分會的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預 算詳見 附錄
全港小學區際籃球比賽	17-19.4 及 7-8.5.2011 (上午 9 時至下午 5 時)	林士德體育館	參賽者：24 教練：4	25,800	20,460	I

3. 如獲委員會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入下一財政年度區議會撥款“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”項目下“地區學校體育活動”的帳目內。

大埔區文藝協進會的申請

4. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預 算詳見 附錄
中樂班	3, 10, 17, 24.4, 8, 15, 22, 29.5 及 5, 12, 19, 26.6.2011 (逢星期日) (下午 2 時至 6 時 30 分)	新界婦孺福利會 梁省德學校	40	43,876	36,592	II
大埔兒童合唱團	2, 9, 16, 30.4, 7, 14, 21, 28.5 及 4, 11, 18, 25.6.2011 (逢星期六) (下午 2 時 30 分至 4 時 30 分)	太和鄰里社區中 心 5 字樓	40	35,389	25,789	III
綜合舞蹈健體班	2, 9, 16, 30.4, 7, 14, 21, 28.5 及 4, 11, 18, 25.6.2011 (逢星期六) i) 中國舞班 (晚上 7 時至 9 時) ii) 中國舞等級考試課程 (上午 10 時 30 分至 11 時 30 分) 7, 14, 21, 28.4 5, 12, 19, 26.5 及 2, 9, 16, 23, 30.6.2011 (逢星期四) iii) 長者(免費)太極綜合 健體班 (上午 11 時至 下午 12 時 30 分)	i) 大埔文娛中心 (活動室) ii) 大埔區文藝協 進會(501 室) iii) 太和鄰里社區 中心地下禮堂	36 (3 班)	18,484	11,158	IV

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預 算詳見 附錄
數碼攝影課程(初班)	4, 11, 18.4, 9, 16, 23, 30.5 及 13, 20, 27.6.2011 (逢星期一) (晚上 8 時至 10 時) 外影實習 日期待定(1 天) (星期日) (上午 9 時至下午 5 時)	太和鄰里社區中心 5 字樓 待定	15 25	11,594	7,844	V
				合計：	\$81,383	

5. 如獲委員會通過，上文第 4 段所述活動的開支將列入下一財政年度區議會撥款“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”項目下“地區文藝活動”的帳目內。

推動大埔區本土經濟發展工作小組的申請

6. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預 算詳見 附錄
大埔旅遊攻略廣告 專題	2011 年 1 月至 2 月	大埔區	讀者：3,000	24,000	24,000	VI

7. 如獲委員會通過，上文第 6 段所述活動的開支將列入“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”項目下“推動本土經濟”的帳目內。

地方組織的申請

8. 有關詳情如下：

地方組織	活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預 算詳見 附錄
2010/2011 財政年度的申請							
廣義樓互助委員會 與大埔滘黃宜坳村 康樂會合辦	歡樂同享粵 曲會	20.2.2011 (下午 12 時 30 分 至 5 時)	大埔社區中 心	300	18,436	11,836	VII
				合計：	\$11,836		

地方組織	活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預 算詳見 附錄
2011/2012 財政年度的申請							
善景樓互助委員會	頌善景仰敬 老粵曲欣賞	24.4.2011 (下午 12 時至 下午 5 時 30 分)	富善社區會 堂	300	19,770	12,000	VIII
妙賢雅集	粵韻牽情欣 賞會 2011	22.5.2011 (下午 2 時至 6 時)	大埔文娛中 心演奏廳	750	14,000	12,000	IX
合計：						\$24,000	

9. 如獲委員會通過，上文第 8 段第 1 項所述活動的開支將列入本年度“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”項目下“其他活動申請”的帳目內。第 2 及第 3 項活動的開支將列入下一財政年度區議會撥款“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”項目下“其他活動申請”的帳目內。

大埔區議會撥款資助活動的更改詳情

10. 有關詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	更改詳情	
		由	改為
ATR 44/2010 號	大埔區文藝協進會 － 綜合舞蹈健體班：長者(免費)太極綜合健體班	舉行日期： 2011 年 1 月至 3 月 (逢星期一)	舉行日期： 2011 年 1 月至 3 月 (逢星期四)
ATR 45/2010 號	廣平樓互助委員會 － 辛卯年廣福萬家慶新春綜合晚會	舉行日期： 2011 年 2 月 11 日	舉行日期： 2011 年 2 月 10 日

徵詢意見

11. 請委員考慮載於附錄 X 的區議會撥款財政狀況後，

- (i) 審議上文第 2 至第 8 段所述 9 項活動的撥款申請；
- (ii) 考慮是否通過上文第 1(b)段所載 5 項已獲區議會通過撥款資助活動的修訂撥款申請；及
- (iii) 備悉上文第 10 段所述兩項已獲區議會撥款資助活動的更改詳情。

12. 請委員注意，上文第 2 至第 9 段所述的活動，除第 6 段及第 8 段第 1 項活動外，將於 2011 年 4 月開始舉行，有關活動的開支將由 2011 至 2012 財政年度的撥款支付。大埔區議會仍未獲發 2011 至 2012 年度的撥款，有關撥款約在 2011 年 4 月發放，屆時便可批出有關款項。

大埔區議會秘書處
2011 年 1 月

香港學界體育聯會大埔區小學分會
 — 全港小學區際籃球比賽
 (17-19.4.2011 及 7-8.5.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 比賽日租賃旅遊車 (@\$900×5 天)	4,500	4,500
2. 球員比賽日早、午餐 (@\$50×24 人×5 天)	6,000	6,000
3. 比賽日教練早、午餐 (@\$60×4 人×5 天)	1,200	1,200
4. 球員球衣 (@\$265×24 人)	6,360	6,360
5. 球員比賽日交通開支 (@\$20×24 人×5 天)	2,400	2,400
6. 教練比賽日交通開支 (@\$30×4 人×5 天)	600	—
7. 球員集訓日交通開支 (@\$20×24 人×4 天)	1,920	—
8. 教練集訓日交通開支 (@\$30×4 人×4 天)	480	—
9. 集訓場租	960	—
10. 集訓器材	300	—
11. 教練服裝 (@\$150×4 人)	600	—
12. 雜項 (藥品、攝影、水)	480	—
合計：	25,800	20,460
B) 經費來源		
申請團體		5,340
C) 擬向區議會申請撥款總額		20,460

大埔區文藝協進會
— 中樂班
(4-6.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 導師津貼		
i. 總指揮 (兼揚琴導師) (@\$572.5×4 堂×3 個月)	6,870	6,500
ii. 副指揮 (@\$482.5×4 堂×3 個月)	5,790	5,500
iii. 笛子 (@\$390×4 堂×3 個月)	4,680	4,500
iv. 大提琴 (@\$390×4 堂×3 個月)	4,680	4,500
v. 二胡 (@\$390×4 堂×3 個月)	4,680	4,500
vi. 古箏 (@\$390×4 堂×3 個月)	4,680	4,500
vii. 彈撥樂 (@\$390×4 堂×3 個月)	4,680	4,500
2. 行政費		
— 中樂班兼職幹事 (管理及樂理) (@\$42×19 小時×3 個月)	2,394	2,092
— 文藝會兼職幹事 (@\$42×12 小時×3 個月)	1,512	—
3. 樂器保養 (@\$500×3 次)	1,500	—
4. 清潔 (@\$100×12 次)	1,200	—
5. 文具／雜項	650	—
6. 宣傳／印刷	560	—
合計：	43,876	36,592
B) 經費來源		
1. 申請團體		84
2. 收費 (@\$180×40 人)		7,200
C) 擬向區議會申請撥款總額		36,592

大埔區文藝協進會
— 大埔兒童合唱團
(4-6.2011)

A) 支出項目	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會 申請撥款</u> (元)
1. 導師津貼		
i. 總指揮 (@\$650×4 堂×3 個月)	7,800	7,250 ❶
ii. 副指揮 (@\$592.5×4 堂×3 個月)	7,110	6,500
iii. 司琴 (@\$577.5×4 堂×3 個月)	6,930	6,000
2. 行政費		
— 合唱團兼職幹事 (管理及樂理) (@\$46×55 小時×3 個月)	7,590	6,039
— 文藝會兼職幹事 (@\$42×24 小時×3 個月)	3,024	—
3. 鋼琴保養	525	—
4. 清潔 (@\$100×12 次)	1,200	—
5. 文具／雜項	650	—
6. 宣傳／印刷	560	—
合計：	35,389	25,789
 B) 經費來源		
收費 (@\$240×40 人)		9,600
 C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>25,789</u>

附註：

- ❶ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(f)項，聘用專業教練、導師、評判／裁判／指揮／舞台監督的費用資助最高為每人每次活動 600 元。

委員會可視乎活動的規模及實際情況，豁免以上項目的支出上限。

若根據《大埔區議會撥款守則》處理，項目 1(i)之最高撥款額為\$7,200，整個活動最高撥款額為\$25,739。

大埔區文藝協進會
— 綜合舞蹈健體班
(4-6.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 導師津貼		
i. 中國舞 (@\$311×2 小時×4 堂×3 個月)	7,464	5,758
ii. 中國舞等級考試課程 (@\$300×4 堂×3 個月)	3,600	3,600
iii. 長者(免費)太極綜合健體班 (@\$150×4 堂×3 個月)	1,800	1,800
2. 行政費 (兼職幹事) (@\$42×30 小時×3 個月)	3,780	—
3. 宣傳／印刷	200	—
4. 文具／雜項	200	—
5. 租用場地 (冷氣及有關設施) (中國舞等級考試課程) (@\$120×4 堂×3 個月)	1,440	—
合計：	18,484	11,158
B) 經費來源		
1. 申請團體		126
2. 收費 (中國舞班及中國舞等級考試課程) (@\$300×12 人×2 班)		7,200
C) 擬向區議會申請撥款總額		11,158

大埔區文藝協進會
— 數碼攝影課程 (初班)
(4-6.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 導師津貼		
(i) 攝影課程 (@\$500×10 節)	5,000	5,000
(ii) 外影指導 (1 次)	500	500
(iii) 專題講座 (1 次)	500	500
2. 義工開支 (@\$68×3 人)(膳食@\$48 及交通@\$20)	204	204
3. 季賽		
(i) 評判津貼 (@\$100×3 人／次)	300	300
(ii) 獎座或禮品 (@\$150×3 個×2 組)	900	900
(iii) 獎品 (@\$800×2 組)	1,600	—
4. 宣傳海報 (@\$1.5×200 張)	300	300
5. 郵票 (@\$1.4×100 枚)	140	140
6. 器材購置	1,200	—
7. 外影道具	450	—
8. 文具及雜項	500	—
合計：	11,594	7,844
B) 經費來源		
收費 (@\$250×15 人)		3,750
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>7,844</u>

推動大埔區本土經濟發展工作小組

－ 大埔旅遊攻略廣告專題

(1-2.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 廣告費(包括資料搜集、採訪、攝影、繕寫及打稿等) — 全版或跨兩版 (每期\$10,000×2 期)	20,000	20,000
2. 聘用模特兒 (每期\$2,000×1 人×2 期)	4,000	4,000
合計：	<u>24,000</u>	<u>24,000</u>
B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>24,000</u>

廣義樓互助委員會與大埔潛黃宜坳村康樂會合辦

— 歡樂同享粵曲會

(20.2.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 音樂師傅	8,000	2,800
2. 音響	2,200	2,200
3. 宣傳橫額 (3 尺×8 尺) (@\$108×3 幅)	324	324
4. 舞台橫額 (3 尺×15 尺) (1 幅)	270	270
5. 舞台布景	1,000	1,000
6. 海報 (A2) (@\$6×2 張)	12	12
7. 海報 (A3) (@\$2×50 張)	100	100
8. 入場券 (@\$0.125×400 張)	50	50
9. 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×4 份)	400	400
10. 表演者紀念品 (@\$10×18 份)	180	180
11. 義工開支 (膳食@\$60 及交通@\$20) (@\$80×15 人)	1,200	1,200
12. 參加者紀念品 (@\$3×500 份)	1,500	1,500
13. 攝影、錄影及沖曬	2,400	1,000
14. 雜項	800	800
	合計：	
	18,436	11,836
B) 經費來源		
申請團體		6,600
C) 擬向區議會申請撥款總額		11,836

善景樓互助委員會
— 頌善景仰敬老粵曲欣賞
(24.4.2011)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會 申請撥款</u> (元)
1. 租用音響器材及燈光	3,000	1,000
2. 粵曲樂師	5,000	1,000
3. 舞台布置	2,000	1,100
4. 舞台橫額 (1 幅)	500	500
5. 表演嘉賓津貼 (@\$300×10 人)	3,000	3,000
6. 義工膳食開支 (@\$60×15 人)	900	900
7. 攝影及沖曬	1,000	700
8. 雜項	500	200
9. 觀眾禮品 (@\$10×300 份)	3,000	3,000
10. 舞台監督 (1 人)	600	600
11. 印刷海報 (@\$6×20 張)	120	—
12. 印製入場券 (@\$0.5×300 張)	150	—
合計：	19,770	12,000
B) <u>經費來源</u>		
申請團體		7,770
C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>12,000</u>

妙賢雅集
— 粵韻牽情欣賞會 2011
(22.5.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 場租	4,170	4,170
2. 宣傳橫額 (@\$160×2 幅)	320	280
3. 舞台橫額 (1 幅)	500	500
4. 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×5 份)	500	500
5. 場刊 (@\$2×500 份)	1,000	1,000
6. 義工開支 (@\$80×15 人)	1,200	1,200
— 膳食 @\$60		
— 交通 @\$20		
7. 工作人員津貼 (@\$300×2 人)	600	600
— 舞台監督		
— 前台統籌		
8. 觀眾紀念品 (@\$5×750 份)	3,750	2,800
9. 典禮文儀	300	300
10. 文具及雜項	500	500
11. 入場券 (@\$0.3×800 張)	240	150
12. 表演者紀念品 (@\$50×16 份)	800	—
13. 海報 (A3) (@\$4×30 張)	120	—
合計：	14,000	12,000
B) 經費來源		
申請團體		2,000
C) 擬向區議會申請撥款總額		12,000

大埔區公民教育運動委員會
— 大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮
(9.2010-2.2011)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通 過的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
1. 郵費 (@\$3×400 枚+@\$1.4×500 枚+ @\$1×80 枚+@\$0.1×200 枚)	2,000	2,000	2,000	2,000
2. 海報(@\$4×400 張)	1,600	1,600	1,600	1,600
3. 比賽章則(@\$1.5×600 張)	900	900	900	900
4. 參賽表格(@\$1.5×600 張)	900	900	900	900
5. 請柬 <i>(@\$4×500 張)</i>	2,000	2,000	2,250 <i>(@\$4.5×500 張)</i>	2,250
6. 得獎者獎座 (@\$100×60 座)	6,000	6,000	6,000	6,000
7. 得獎者書券 (@\$100×60 張)	6,000	6,000	6,000	6,000
8. 提名人紀念品 (@\$40×60 份)	2,400	2,400	2,400	2,400
9. 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×5 份)	500	500	500	500
10. 評審紀念品 (@\$120×10 份)	1,200	1,200	1,200	1,200
11. 背景幕	1,500	1,500	1,880	1,880
12. 襟花 (@\$25×50 朵)	1,250	1,250	1,250	1,250
13. 攝影	800	800	800	800
14. 嘉賓茶點 (約 45 人)	1,000	1,000	1,000	1,000
15. 幹事薪金 (主要協助籌辦傑出服務公民獎及 周年頒獎禮) <i>(@\$41.5×約200 小 時+強積金)</i>	8,800	8,800	8,150 <i>(@\$41.5×約187 小 時+強積金)</i>	8,150
16. 特刊 (@\$18×600 本) (刊載傑出公民事蹟、本年度各項比賽得獎名 單及作品、介紹本會及總結全年活動)	10,800	10,800	10,800	10,800
17. 租車費用 (運送物資往頒獎典禮場地)	600	600	600	600
18. 表演團體津貼	500	500	500	500
19. 雜項	250	250	270	270
合計：	49,000	49,000	49,000	49,000
B) 擬向區議會申請撥款總額				<u>49,000</u>

大埔區文藝協進會及辛卯年大埔萬家慶新春活動委員會合辦
 — 辛卯年新春書畫攝影展暨藝墟嘉年華
 (12-13.2.2011)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) 支出項目	預算支出	區議會已通過 的撥款額	修訂 預算支出	修訂 撥款申請
1. 表演津貼				
— 客席舞蹈 (@\$500×2 隊)	1,000	1,000	1,000	1,000
— 客席戲劇表演或戲曲演唱	1,000	1,000	1,000	1,000
— 合唱團	1,000	1,000	1,000	1,000
— 中樂團	1,000	1,000	1,000	1,000
— 流行曲 (@\$300×3 人+@\$300×2 隊)	1,500	1,500	1,500	1,500
2. 宣傳及印刷				
— 橫額 (@\$160×8 幅)	1,280	960	1,280	960
— 海報及信封 (@\$5×400 份)	2,000	2,000	2,000	2,000
— 請柬 (@\$2.7×400 份)	1,080	1,080	1,080	1,080
— 場刊 (@\$2.5×300 份)	750	750	750	750
— 入場券 (@\$0.1×6,000 張)	600	40	600	40
— 郵票 (@\$2.2×400 枚+@\$1.4×400 枚)	1,440	1,440	1,440	1,440
3. 場地布置				
— 舞台(16 呎×32 呎×2 呎)及地氈	5,000	5,000	5,000	5,000
— 舞台背板 (8 呎×32 呎)	3,000	3,000	3,000	3,000
— 臨時搭建物結構證明費用	2,000	2,000	2,000	2,000
— 搬運展板連粉紅色面紙 60 件	5,000	5,000	5,000	5,000
— 租用專業音響 1 套	3,000	3,000	3,000	3,000
— 租用攤位連布置 (@\$60×21 個)	1,260	1,260	1,260	1,260
— 租用檯(2 呎×8 呎)(50 張)及椅(160 張)連搬運費	2,200	2,200	2,200	2,200
4. 導師津貼	5,250	5,250	6,300	6,300
	(@\$250×21 人)		(@\$300×21 人)	
5. 義工開支 (@\$68×77 人)(交通@\$20 及膳食@\$48)	5,236	4,936	5,236	4,936
— 攤位義工 42 人 (21 個×2 人)				
— 12.2.2011 義工 10 人 (上午 11 時至下午 5 時)				
— 13.2.2011 義工 25 人 (上午 11 時至下午 5 時)				
6. 視覺藝術攤位(攤位名稱暫定)(4 個)				
— 書法 (4 小時)	400	400	400	400
— 國畫或陶藝坊 (4 小時)	500	500	500	500
— 我愛繪一番 (4 小時)	400	400	400	400
— 心意卡 (4 小時)	400	400	400	400

A) 支出項目	區議會已通過		修訂	修訂
	預算支出	的撥款額	預算支出	撥款申請
7. 民間工藝攤位 (5 個)				
— 織織復織織 (4 小時)	400	400	400	400
— 摺紙 (4 小時)	400	400	400	400
— 剪紙 (4 小時)	400	400	400	400
— 油彩繪臉 (4 小時)	700	700	700	700
— 黏土樂園 (4 小時)	1,000	1,000	1,000	1,000
8. 綜合藝術攤位(攤位名稱擬定) (8 個)				
— 襟章樂 (4 小時)	600	600	600	600
— 拼拼湊湊(黏豆豆) (4 小時)	400	400	400	400
— 畫中畫 (4 小時)	600	600	600	600
— 年年有魚 (4 小時)	400	400	400	400
— 皇者之選 (4 小時)	700	700	700	700
— 靚靚十指 (4 小時)	600	600	600	600
— 七彩世界 (4 小時)	600	600	600	600
— 變“髮”術 (4 小時)	400	400	400	400
9. 攝影藝術攤位(作品裝裱費) (4 小時)	1,200	1,200	1,200	1,200
10. 新春留影 (4 小時)	600	600	600	600
11. 大埔長者進修學院攤位 (2 個)				
— 長幼共樂齊齊學(名稱暫定) (4 小時)	400	400	400	400
— 繩結樂園(名稱暫定) (4 小時)	400	400	400	400
12. 作品托裱費 (@\$20×80 件)	1,600	1,600	1,600	1,600
13. 場租	11,484	11,484	—	—
14. 紀念品				
— 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×14 份)	1,400	—	1,400	1,400
— 參與團體／單位紀念品 (@\$50×30 份)	1,500	—	1,500	1,500
15. 攝影連沖曬	800	—	800	800
16. 典禮文儀、文具及雜項	1,200	—	1,334	1,334
17. 兼職幹事	4,500	—	5,400	5,400
	(@\$45×100 小時)		(@\$45×120 小時)	
合計：	78,580	68,000	69,180	68,000
B) 經費來源				
申請團體		10,580		1,180
C) 擬向區議會申請撥款總額				
		68,000		68,000

大埔廣場業主立案法團與辛卯年大埔萬家慶新春活動委員會合辦

— 大埔廣場迎春接福賀新禧

(13.2.2011)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
1. 租用音響系統	3,500	3,500	3,500	3,500
2. 場地布置	3,000	3,000	—	—
3. 歌手表演連樂隊	6,000	6,000	6,000	6,000
4. 橫額(@\$200 x 2 幅)	400	400	400	400
5. 宣傳海報(@\$5 x 20 張)	100	100	100	100
6. 抽獎券印刷(約 500 張)	400	400	—	—
7. 大會司儀(1 位)	1,000	1,000	1,000	1,000
8. 遊戲紀念品(@\$10 x 200 份)	2,000	2,000	—	—
9. 抽獎獎品(@\$315 x 10 份)	3,150	3,150	—	—
10. 襟花(@\$15 x 30 朵)	450	450	450	450
11. 晚宴酒席(@\$3,000 x 20 席)	60,000	—	—	—
12. 舞台布置	—	—	3,000	3,000
13. 參加者紀念品(@\$10 x 200 份)	—	—	2,000	2,000
合計：	80,000	20,000	16,450	16,450
B) 擬向區議會申請撥款總額		20,000		16,450

大埔太和邨街坊聯誼協會
－ 新春行大運
(27.2.2011)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u>	<u>區議會已通過</u>	<u>修訂</u>	<u>修訂</u>
	(元)	的撥款額 (元)	預算支出 (元)	撥款申請 (元)
1. 旅行團費	13,804	2,320	15,080	2,320
	(@\$119×116 人)	(@\$20×116 人)	(@\$130×116 人)	(@\$20×116 人)
2. 蒸餾水 (@\$36×6 箱)	216	—	—	—
3. 抽獎禮品 (@\$11.8×80 份)	944	—	—	—
合計：	<u>14,964</u>	<u>2,320</u>	<u>15,080</u>	<u>2,320</u>
B) <u>經費來源</u>				
收費		12,644		12,760
		(@\$109×116 人)		(@\$110×116 人)
C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>				<u>2,320</u>

雅群閣互助委員會與辛卯年大埔萬家慶新春活動委員會合辦
－ 大元汀雅辛卯年萬家歡騰金兔迎新春
(12.2.2011)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>區議會已通 過的撥款額</u> (元)	<u>修訂 撥款申請</u> (元)
1. 音響、樂器租賃、場地布置 (包括背景板裝拆、地毯)	9,000	9,000	5,700
2. 歌星、司儀 (共 8 位)	6,700	6,700	6,800
3. 檯連檯布 (8 張)、摺椅連索帶 (200 張)	3,000	3,000	3,900
4. 電力裝置	1,500	1,500	1,480
5. 嘉賓紀念品 (@\$200×8 份)、紀念狀 (@\$8×20 張)	1,760	1,760	1,760
6. 海報 (@\$6×40 張)、橫額 (@\$210×4 幅)	1,080	1,080	1,080
7. 保險	2,500	1,800	2,500
8. 音樂版權費	1,152	800	1,152
9. 醒獅表演	2,500	2,000	1,480
10. 攤位遊戲禮品 (@\$3×1,000 份)	3,000	3,000	3,000
11. 攤位布置 (@\$400×4 個)	1,600	1,600	1,600
12. 小丑表演 (1 人)	2,000	1,290	1,900
13. 飯盒 (@\$35×84 個)、飲品 (@\$2.5×180 盒)	3,390	3,270	3,270
14. 場地布置	1,200	1,200	1,200
15. 禮炮 (@\$24×10 串)	240	—	—
16. 攝影及錄影	300	—	300
17. 雜項	1,020	—	878
合計：	41,942	38,000	38,000
B) <u>經費來源</u>			
贊助			3,942
C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>			<u>38,000</u>

2010/11年度區議會撥款財政狀況 (截至 2010年12月15日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
社區參與計劃	14,600,000.00	17,138,000.00	16,553,692.33	584,307.67
合計	14,600,000.00	17,138,000.00	16,553,692.33	584,307.67

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
I 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	6,210,000.00	7,488,000.00	6,990,718.50	497,281.50
II 社會服務委員會	730,000.00	1,090,000.00	1,030,223.00	59,777.00
III 交通及運輸委員會	125,000.00	400,000.00	359,940.00	40,060.00
IV 環境、房屋及工程委員會	95,000.00	210,000.00	149,429.00	60,571.00
V 其他活動計劃	460,000.00	610,000.00	609,954.13	45.87
VI 備用款項	65,000.00	85,000.00	30,000.00	55,000.00
VII 康樂及文化事務署活動計劃	4,237,000.00	4,310,000.00	4,342,167.00	(32,167.00)
VIII 增聘專職人員推行區議會職務	1,298,000.00	1,460,000.00	1,459,900.00	100.00
IX 支付上年度活動撥款	1,380,000.00	1,485,000.00	1,581,360.70	(96,360.70)
合計	14,600,000.00	17,138,000.00	16,553,692.33	584,307.67

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 地區康體活動	900,000.00	1,300,000.00	1,298,843.00	1,157.00
B 地區學校體育活動	80,000.00	90,000.00	81,243.00	8,757.00
C 地區文藝活動	800,000.00	860,000.00	597,428.00	262,572.00
D 青少年暑期活動	270,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00
E 龍舟競賽	800,000.00	950,000.00	950,000.00	0.00
F 中秋節	380,000.00	400,000.00	390,000.00	10,000.00
G 國慶慶祝活動	270,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00
H 農曆新年慶祝活動	1,380,000.00	1,600,000.00	1,599,464.00	536.00
I 區議會工作報告	30,000.00	50,000.00	28,500.00	21,500.00
J 回歸紀念慶祝活動	120,000.00	150,000.00	68,350.00	81,650.00
K 推廣及宣傳活動	110,000.00	180,000.00	148,045.00	31,955.00
L 職業安全健康周	260,000.00	348,000.00	346,530.00	1,470.00
M 推動本土經濟	150,000.00	200,000.00	134,260.00	65,740.00
N 其他活動申請	660,000.00	760,000.00	748,055.50	11,944.50
合計	6,210,000.00	7,488,000.00	6,990,718.50	497,281.50

V. 其他活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 學校聯絡委員會	80,000.00	110,000.00	109,994.13	5.87
B 公民教育運動委員會	100,000.00	140,000.00	140,000.00	0.00
C 撲滅罪行委員會	160,000.00	210,000.00	209,960.00	40.00
D 地區防火委員會	120,000.00	150,000.00	150,000.00	0.00
合計	460,000.00	610,000.00	609,954.13	45.87